

# EKK Evangelisch-Katholischer Kommentar zum Neuen Testament

Begründet von

Eduard Schweizer † und Rudolf Schnackenburg †

Herausgegeben von

Hans-Josef Klauck, Ulrich Luz, Thomas Södling und

Samuel Vollenweider

in Verbindung mit

François Bovon, Norbert Brox †, Jörg Frey, Joachim Gnilka,

Erich Gräßer, Paul Hoffmann, Traugott Holtz †, Martin Karrer,

Karl-Wilhelm Niebuhr, Rudolf Pesch, Jürgen Roloff †

Thomas Schmeller, Wolfgang Schrage, Peter Stuhlmacher,

Michael Theobald, Wolfgang Trilling †, Anton Vögtle †, Alfons Weiser

und Ulrich Wilckens

Band III/4

François Bovon

Das Evangelium nach Lukas

Lk 19,28–24,53

Neukirchener Verlag  
Patmos Verlag

François Bovon

# Das Evangelium nach Lukas

4. Teilband  
Lk 19,28–24,53

1. Auflage 2009

Neukirchener Verlag  
Patmos Verlag

© 2009 – 1. Auflage 2009  
Neukirchener Verlag,  
Neukirchener Verlagsgesellschaft mbh, Neukirchen-Vluyn  
Patmos Verlag GmbH & Co. KG, Düsseldorf  
Alle Rechte vorbehalten  
Printed in Germany  
ISBN 978-3-7887-2345-3 (Neukirchener Verlag)  
ISBN 978-3-491-52000-4 (Patmos Verlag)  
[www.nvg-medien.de](http://www.nvg-medien.de)  
[www.patmos.de](http://www.patmos.de)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verbreitung in elektronischen Systemen.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

# Inhalt

Vorwort . . . . .	VII
Abkürzungen und Literatur . . . . .	1
Kommentar (Vierter Teil) . . . . .	23
Der königliche Zug (19,28–40) . . . . .	25
Jerusalem verkennt den Besuch und Jesus baut den Tempel wieder auf (19,41–48) . . . . .	38
Fragen ohne Antwort (20,1–8) . . . . .	52
Die Parabel von den mörderischen Weinbauern (20,9–19) . . . . .	64
Des Kaisers Münze und der Bereich Gottes (20,20–26) . . . . .	86
Im Disput mit den Sadduzäern (20,27–40) . . . . .	101
Messias – Sohn Davids – Herr (20,41–47) . . . . .	132
Die Witwe – beispielhaft oder ausgenutzt? (21,1–4) . . . . .	148
Das Gespräch über die Zukunft der Geschichte und die letzten Enden (21,5–38) . . . . .	161
Die teuflische Verschwörung (22,1–6) . . . . .	209
Die Vorbereitung des Paschamahls (22,7–14) . . . . .	219
Das Abendmahl zwischen Pascha und Reich Gottes (22,15–20) . . . . .	231
Das letzte Gespräch (22,21–38) . . . . .	253
Jesu Gebet am Ölberg (22,39–46) . . . . .	290
Jesu Gefangennahme (22, 47–53) . . . . .	322
Die Verleugnung durch Petrus und die Szene der Verspottungen (22,54–65) . . . . .	338
Jesu Verhör vor dem Sanhedrin (22,66–71) . . . . .	360
Jesus vor Pilatus (23,1–5) . . . . .	374
Jesus vor Herodes (23,6–12) . . . . .	392
Das letzte Verhör (23,13–25) . . . . .	412
Auf dem Weg zum Kreuz – am Kreuz (23,26–43) . . . . .	436
Tod und Begräbnis (23,44–56a) . . . . .	478
Das leere Grab und die Fülle der Botschaft (23,56b–24,12) . . . . .	513
Die Emmausjünger (24,13–35) . . . . .	542
Gegenwart des Auferstandenen und letzte Botschaft (24,36–49) . . . . .	572
Die Harmonie des Abschieds (24,50–53) . . . . .	603

VI

Stellenregister der lukanischen Schriften . . . . .	633
Lukasevangelium . . . . .	633
Apostelgeschichte . . . . .	644
Griechisches Register des lukanischen Wortschatzes . . . . .	647
Sachregister . . . . .	662

# Vorwort

Vor kurzem sagte mir eine Doktorandin: »Soeben habe ich einen ihrer Artikel gelesen. Wissen Sie was?« »Was denn?«, fragte ich. Da erklärte sie mir: »Als er erschien, war ich noch gar nicht auf der Welt!« So geht es einem, der in den Vereinigten Staaten ein »senior scholar« genannt wird. Der »senior scholar«, der ich bin, hat in den siebziger Jahren an diesem Kommentar zu arbeiten angefangen. Die Einladung dazu hatte Eduard Schweizer während einer Reise der Studiorum Novi Testamenti Societas nach Israel an mich gerichtet. Der Professor aus Zürich, der zusammen mit Rudolf Schnackenburg den Evangelisch-Katholischen Kommentar zum Neuen Testament herausgab, wollte, dass ich mich in dieser ökumenischen Reihe dem Lukas-Evangelium annehme. Zur selben Zeit starb Philippe H. Menoud von der Universität Neuenburg, dem das dritte Evangelium und die Apostelgeschichte für den *Commentaire du Nouveau Testament* anvertraut worden waren. Daher rieten mir die Kollegen vom *Commentaire du Nouveau Testament*, das Lukas-Evangelium von meinem Neuenburger Kollegen zu übernehmen und anderen den Hebräerbrief zu überlassen, zu dem ich den Kommentar hätte schreiben sollen. Die vier Bände des vorliegenden Kommentars zu verfassen, hat mich über eine lange Strecke meines Lebens beschäftigt. Ich bin Gott dankbar, dass ich diese Aufgabe gut habe zu Ende führen können. Ein Kollege in Straßburg, Daniel Gerber, Prophet und auch Experte in Sachen Zukunftsschau, hatte vorausgesehen, dass der vierte Band im Jahr 2006 erscheinen würde, denn er hatte bemerkt, dass die drei vorhergehenden Bände alle sechs Jahre erschienen waren. Ich bedaure, dass ich von seiner, wohl auf einer zu kurz bemessenen Statistik beruhenden Prognose leicht abweiche. Jeder ernstzunehmende Kommentar enthält Exkurse. Als Student liebte ich es, mich durch die Lektüre solcher Zusammenfassungen weiterzubilden. Leider haben die Analyse der verschiedenen Perikopen, das Studium der lukanischen Sprache, die Kritik der vom Evangelisten überarbeiteten Quellen und insbesondere die Wirkungsgeschichte meine ganze Aufmerksamkeit in Anspruch genommen, so dass ich die Zeit nicht mehr fand, diese Konzentrate von Wissen und Weisheit zu verfassen. Das bedaure ich. Die Geschichte des Christentums, die Kirchengeschichte wie man damals sagte, hat mich seit jener Zeit begeistert, als ich im Hörsaal Alexandre Vinet in der Alten Akademie in Lausanne die Bank drückte. Damals stellte

uns Henri Meylan Ambrosius von Mailand vor, der die Reliquien der St. Protasius und St. Gervasius entdeckte, deren Verehrung die Ufer des Genfersees in St.-Prex und die der Rhône in Genf erreichte. Die Geschichte der Exegese und die der Wirkungsgeschichte der Evangelien haben mich mit zunehmender Intensität beschäftigt. Leserinnen und Leser werden hier überrascht sein, auf Interpreten wie Karl den Großen zu stoßen, der seinen Berater Alkuin fragte, welche Stellung Jesus in Bezug auf das Tragen des Schwertes einnehme. Sie werden auch unerwarteten Deutungen begegnen, so zum Beispiel derjenigen, die von Severus aus Antiochien im Syrien des 6. Jahrhunderts bis zu Johann Albrecht Bengel im Deutschland des 18. Jahrhunderts der Himmelfahrt einen mehr anthropologischen als christologischen Sinn gibt. Ihrer Ansicht nach bedurfte der auferstandene Christus keiner Himmelfahrt. Ist er dennoch nach Lk 24,50–53 sichtbar in den Himmel aufgefahren, so zum Vorteil der Gläubigen, die in der Nachfolge des Meisters eingeladen sind, vom Tod zum neuen Leben, von ihrem Leiden zu ihrer Erhebung hinüberzuwechseln.

Eunyung Lim, Leiterin, Matthew J. Ketchum und Geoffrey S. Smith haben es übernommen, die drei Register zusammenzustellen, die diesen Band beschließen und den Stoff der vier Bände aufgenommen haben. Das erste Register ermöglicht es, die Stellen aus dem Evangelium und der Apostelgeschichte wiederzufinden, auf die im Laufe des Kommentars, unabhängig von der normalen Folge der Stellen hingewiesen wird. Das zweite erleichtert Untersuchungen zur Sprache des Lukas, ein Thema, das von vielen modernen Exegeten vernachlässigt wird: Dieses Register der griechischen Begriffe und der lukanischen Ausdrücke trägt dazu bei, das von Lukas bevorzugte Vokabular und die stilistischen Besonderheiten besser zu verstehen. Das dritte Register ist ein thematisches.

Wie könnte dieser letzte Band abgeschlossen werden, ohne all denen zu danken, die mir geholfen haben? Peter Strauss, dessen Geduld keine Grenzen kennt, und der diesen Band ins Deutsche übersetzt hat, gebührt meine ganze Dankbarkeit. Von ganzem Herzen danke ich auch Bertrand Bouvier, der mich in Sachen griechischer Philologie sehr oft beraten hat. Ulrich Luz, als einer der Herausgeber des Evangelisch-Katholischen Kommentars, und Ulrich Becker waren so gut, meinen Text und die gesamte Übersetzung mit scharfen Augen aufmerksam durchzulesen. Ich drücke ihnen hiermit meinen herzlichen Dank aus. Schließlich bin ich auch Thomas Nahrman dankbar, dass er seine Aufgabe als Lektor zügig und geschickt erfüllt hat. Ehemalige (Benjamin Dunning, Brent Landau, Jon Stokes, Vilmarie Vega, Simon Lee) und gegenwärtige (Taylor Petrey, Cavan Concannon, Jung-Hyun Choi, Matthew Sullivan, Geoffrey Smith, Matthew Ketchum, Eunyung Lim) Studenten haben ihre Kompetenz und Ausdauer unter Beweis gestellt. Sie mögen meiner uneingeschränkten Dankbarkeit gewiss sein.

# Abkürzungen und Literatur

Die folgenden Abkürzungen und Literaturangaben vervollständigen die Angaben der ersten drei Bände. Sie sind also ein Zusatz, aber kein Ersatz dafür.

## I. *Abkürzungen*

1. Für die biblischen Bücher: Ökumenisches Verzeichnis der biblischen Eigennamen nach den Loccumer Richtlinien, Stuttgart <sup>2</sup>1981. Bei den Psalmen steht zuerst die Zählung der Septuaginta, dann – in Klammern – die des hebräischen Textes.

2. Für die Werke der Antike (außer der jüdischen und der frühchristlichen Literatur): ThWNT X 53–85. Wenn dort nicht vorhanden: Liddell-Scott-Jones.

3. Für jüdische und frühchristliche Literatur, für Zeitschriften, Reihen, Wörterbücher und Lexika: Theologische Realenzyklopädie (= TRE). Abkürzungsverzeichnis, zusammengestellt von S. Schwertner, Berlin / New York NY 1976; 2., überarbeitete und erweiterte Auflage, Berlin / New York NY 1992.

## II. *Kommentare*

Bibliographische Angaben werden in den Anmerkungen folgendermaßen abgekürzt: Kommentare zum Lukasevangelium und Wörterbücher werden nur unter den Verfasseramen (ohne Vornamen) aufgeführt. Allgemeine Literatur erscheint unter dem Verfasseramen (mit abgekürztem Vornamen) nebst einem Schlüsselwort. Vollständige Hinweise sind im Verzeichnis der Kommentare bzw. im allgemeinen Literaturverzeichnis am Anfang des ersten, zweiten, dritten und vierten Bandes sowie in den Literaturangaben zu Beginn des betreffenden Abschnitts zu finden. Titel, die im allgemeinen Literaturverzeichnis vorhanden sind, werden in den Literaturangaben zu Beginn des betreffenden Abschnitts nur mit Verfas-

sernamen (mit abgekürztem Vornamen) nebst einem Schlüsselwort aufgeführt.

a) Ältere Kommentare

*Ambrosius von Mailand*, Commentary of Saint Ambrose on the Gospel according to Saint Luke, übers. v. Í. M. Ní Riain, Dublin 2001

*Anonymus*, Commentarium in Lucam, in: *Scriptores Hiberniae Minores*, hrsg. v. J. F. Kelly, Turnhout 1974 (CChr.SL 108C)

*Bonaventura*, St. Bonaventure's Commentary on the Gospel of Luke, 3 Bde., übers. v. R. J. Karris, St. Bonaventure, NY 2001–2004 (Works of St. Bonaventure 8)

*Calvin, Johannes*, Auslegung der Evangelien-Harmonie, 2 Bde., übers. v. H. Stadtland-Neumann u. G. Vogelbusch, Neukirchen-Vluyn, 1966–1974. Alle Zitate und Hinweise in diesem Teilband betreffen den Band II.

*Erasmus von Rotterdam, D.*, Paraphrase on Luke, übers. v. J. E. Phillips, Toronto 2003 (Collected Works of Erasmus, New Testament Scholarship 48)

*Hammond, H.*, A Paraphrase, and Annotations upon All the Books of the New Testament: Briefly Explaining all the Difficult Places Thereof, London 2<sup>1659</sup>

Luke, hrsg. v. A. A. Just, Jr., Downers Grove IL 2003 (Ancient Christian Commentary on Scripture: New Testament 3)

*Origenes*, In Lucam Homiliae. Homilien zum Lukasevangelium, übersetzt und eingeleitet von H.-J. Sieben, Freiburg 1991 (FC 4)

*Tertullian*, Contre Marcion, IV (Livre IV), hrsg. v. C. Moreschini, übers. v. R. Braun, Paris 2001 (SC 456)

*Theodore bar Konai*, Liber Scholiorum: Textus, 2 Bde., hrsg. v. A. Scher, Paris 1910–1912 (CSCO.S 2.65–66)

*Theodorus Studites*, Les grandes catéchèses, Livre I, Les épigrammes, I–XXIX, traduction et notes par F. de Montleau, précédées d'une étude de J. Leroy sur le monachisme stoudite, Bégrolles-en-Mauges 2002

*Titus von Bostra*, Titus von Bostra. Studien zu dessen Lukashomilien, hrsg. v. J. Sickenberger Leipzig 1901 (TU 21.1)

b) Neuere Kommentare

Feminist [A] Companion to Luke, hrsg. v. A.-J. Levine und M. Blickenstaff, London/New York 2002 (Feminist Companion to the New Testament and Early Christian Writings 3)

Five (The) Gospels: The Search for the Authentic Words of Jesus: New Translation and Commentary, hrsg. v. R. W. Funk, R. W. Hoover und The Jesus Seminar, San Francisco 1997

- Johnson, L. T.*, The Gospel of Luke, Colleagueville MN 1991 (Sacra Pagina Series 3)
- Just, A. A.*, Luke, 2 Bde., St. Louis 1996–1997
- Klein, H.*, Das Lukasevangelium übersetzt und erklärt, Göttingen 2006 (KEK 1,3).
- L'Éplattenier, C.*, Lecture de l'évangile de Luc, Paris 1982
- Maier, G.*, Lukas-Evangelium, 2 Bde., Neuhausen 1991–1992 (EdC.B 4–5)
- Nickle, K. E.*, Preaching the Gospel of Luke: Proclaiming God's Royal Rule, Louisville KY 2000
- Patella, M.*, The Gospel according to Luke, Colleagueville MN 2005 (The New Colleagueville Bible Commentary, New Testament 3)
- Preaching from Luke/Acts, hrsg. v. D. Fleer und D. Bland, Abilene TX 2000 (Rochester College Lectures on Preaching 1)
- Ringe, S. H.*, Luke, Louisville KY 1995 (Westminster Bible Companion)
- Schmid, J.*, Das Evangelium nach Lukas, Regensburg 1955 (RNT 3)

### III. Übrige Literatur

- Actes [Les] des Apôtres. Histoire, Récit, Théologie. XX<sup>e</sup> congrès de l'Association catholique française pour l'étude de la Bible (Angers, 2003)/ACFEB; publié sous la direction de M. Berder, Paris 2005 (LeDiv 199)
- Allen, O. W.*, The Death of Herod: The Narrative and Theological Function of Retribution in Luke-Acts, Atlanta 1997 (SBL.DS 158)
- Allen, R. J.*, Preaching Luke-Acts, St. Louis 2000
- Alsup, J. E.*, The Post-Resurrection Appearance Stories of the Gospel Tradition: A History-of-Tradition Analysis, Stuttgart 1975 (CThM, Reihe A, Bibelwissenschaft 5)
- Ammassari, A.*, Il Vangelo di Luca nella colonna latina del Bezae Codex Cantabrigiensis. Note di commento sulla struttura letteraria, la punteggiatura, le lezioni e le citazioni bibliche, Città del Vaticano 1996
- Avemarie, F.*, Die Taufzählungen der Apostelgeschichte. Theologie und Geschichte, Tübingen 2002 (WUNT 139)
- Ayuch, D. A.*, Sozialgerechtes Handeln als Ausdruck einer eschatologischen Vision. Zum Zusammenhang von Offenbarungswissen und Sozialethik in den lukanischen Schlüsselreden, Altenberge 1998 (MThA 54)
- Bailey, J. A.*, The Traditions Common to the Gospels of Luke and John, Leiden 1963 (NT.S 7)
- Barrett, C. K.*, A Critical and Exegetical Commentary on the Acts of the Apostles, 2 Bde., Edinburgh 1994–1998 (ICC 30, 31)

- Bauer, W. u. Danker, F. W.*, A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature, Chicago <sup>3</sup>2000 (abgekürzt Bauer-Danker)
- Beck, B. E.*, Christian Character in the Gospel of Luke, London 1989
- Beck, B. E.*, Imitatio Christi and the Lucan Passion Narrative, in: Suffering and Martyrdom in the New Testament: Studies Presented to G.M. Styler, hrsg. v. W. Horbury und B. McNeil, Cambridge 1981, 40–46
- Benoit, P.*, Exégèse et théologie, 4 Bde., Paris 1961–1983
- Benoit, P.*, Passion et résurrection du Seigneur, Paris 1966 (LiBi 6)
- Beyond the Q Impasse: Luke's Use of Matthew. A Demonstration by the Research Team of the International Institute for Gospel Studies, hrsg. v. A. J. McNicol et al., Valley Forge PA 1996
- Biblical Greek Language and Linguistics: Open Questions in Current Research, hrsg. v. S. E. Porter und D.A. Carson, Sheffield, England 1993 (JSNT.S 80)
- Bielinski, K.*, Jesus vor Herodes in Lukas 23,6–12. Eine narrativ-sozialgeschichtliche Untersuchung, Stuttgart 2003 (SBB 50)
- Blass, F., Debrunner, A.*, Grammatik des neutestamentlichen Griechisch, bearbeitet v. F. Rehkopf, Göttingen <sup>14</sup>1976 (abgekürzt Bl-Debr-Rehkopf)
- Blum, M.*, Denn sie wissen nicht, was sie tun. Zur Rezeption der Fürbitte Jesu am Kreuz (Lk 23,34a) in der antiken jüdisch-christlichen Kontroverse, Münster 2004 (NTA 46)
- Boff, L.*, Espírito e missão na obra de Lucas. Atos: Para uma teologia do espírito, 3 Bde., São Paulo 1996–1998 (Teologia Atual)
- Böhlemann, P.*, Jesus und der Täufer. Schlüssel zur Theologie und Ethik des Lukas, Cambridge 1997 (MSSNTS 99)
- Böhm, M.*, Samarien und die Samaritai bei Lukas. Eine Studie zum religionshistorischen und traditionsgeschichtlichen Hintergrund der lukianischen Samarientexte und zu deren topographischer Verhaftung, Tübingen 1999 (WUNT 2,111)
- Borgman, P.*, The Way according to Luke: Hearing the Whole Story of Luke – Acts, Grand Rapids MI 2006
- Bormann, L.*, Recht, Gerechtigkeit und Religion im Lukasevangelium, Göttingen 2001 (StUNT 24)
- Bornkamm, G.*, Jesus von Nazareth, Stuttgart <sup>15</sup>1995
- Bösen, W.*, Jesusmahl, Eucharistisches Mahl, Endzeitmahl. Ein Beitrag zur Theologie des Lukas, Stuttgart 1980 (SBS 97)
- Bottini, G. C.*, Introduzione all'opera di Luca. Aspetti teologici, Jerusalem 1992 (ASBF 35)
- Bovon, F.*, Les derniers jours de Jésus. Textes et événements, Genève <sup>2</sup>2004 (EssBib 34)
- Bovon, F.*, Luc le théologien, Genève <sup>3</sup>2006 (Le Monde de la Bible 5) = *Bovon, F.*, Luke the Theologian: Fifty-Five Years of Research (1950–2005), Waco TX <sup>2</sup>2006

- Bovon, F.*, Le récit lucanien de la Passion de Jésus (Lc 22–23), in: *The Synoptic Gospels: Source Criticism and the New Literary Criticism*, hrsg. v. C. Focant, Leuven 1993 (BETHL 110), 393–423
- Bovon, F.*, Les sentences propres à Luc dans l'évangile selon Thomas, in: *Colloque International. L'évangile selon Thomas et les textes de Nag Hammadi*, hrsg. v. L. Painchaud und P.-H. Poirier, Louvain 2007 (BCNH 8), 43–58
- Bovon, F.*, *Studies in Early Christianity*, Tübingen 2003 (WUNT 161) (Taschenbuchausgabe Grand Rapids MI 2005)
- Boyarín, D.*, *Dying for God: Martyrdom and the Making of Christianity and Judaism*, Stanford CA 1999
- Braun, F. -M.*, *Jean le théologien*, 3 Bde., Paris 1959 (EtB)
- Brawley, R. L.*, *Text to Text Pours Forth Speech: Voices of Scripture in Luke-Acts*, Bloomington 1995 (ISBL)
- Bridge, S. L.*, *Where the Eagles are Gathered: The Deliverances of the Elect in Lukan Eschatology*, London 2003 (JSNT.S 240)
- Brock, A. G.*, *Mary Magdalene, the First Apostle: The Struggle for Authority*, Cambridge MA 2003 (HThS 51)
- Brown, R. E.*, *The Death of the Messiah: From Gethsemane to the Grave, A Commentary on the Passion Narratives in the Four Gospels*, 2 Bde., New York 1994
- Brox, N.*, *Zeuge und Märtyrer. Untersuchungen zur frühchristlichen Zeugnis-Terminologie*, München 1961 (StANT 5)
- Büchtele, A.*, *Der Tod Jesu im Lukasevangelium. Eine redaktionsgeschichtliche Untersuchung zu Lk 23*, Frankfurt a. M. 1978 (FTS 26)
- Buckwalter, D.*, *The Character and Purpose of Luke's Christology*, Cambridge 1996 (MSSNTS 89)
- Buehrens, J. A.*, *Understanding the Bible: An Introduction for Skeptics, Seekers, and Religious Liberals*, Boston 2003
- Bultmann, R.*, *Das Evangelium des Johannes*, Göttingen <sup>8</sup>1962
- Burger, C.*, *Jesus als Davidsson. Eine traditionsgeschichtliche Untersuchung*, Göttingen 1970 (FRLANT 98)
- Caba, J.*, *La oración de petición. Estudio exegético sobre los evangelios sinópticos y los escritos joaneos*, Roma 1974 (AnBib 62)
- Carroll, J. T.*, *Response to the End of History: Eschatology and Situation in Luke-Acts*, Atlanta GA 1988 (SBL.DS 92)
- Cassidy, R. J.*, *Jesus, Politics, and Society: A Study of Luke's Gospel*, Maryknoll NY 1978
- Catchpole, D. R.*, *The Trial of Jesus: A Study in the Gospels and Jewish Historiography from 1770 to the Present Day*, Leiden 1971 (StPB 18)
- Chilton, B. u. Neusner, J.*, *Types of Authority in Formative Christianity and Judaism*, London 1999
- Chrupcala, L. D.*, *Il regno opera della trinità nel vangelo di Luca*, Jerusalem 1998 (ASBF 45)

- Contendings [The] of the Apostles (Mashafa gadla hawâryât): Being the Ethiopic Version of the Histories of the Lives, Martyrdoms and Deaths of the Twelve Apostles and Evangelists, 2 Bde., hrsg. v. E. A. W. Budge, London 1899–1901; reprint Amsterdam 1976
- Contextualizing Acts: Lukan Narrative and Greco-Roman Discourse, hrsg. v. T. Penner und C. V. Stichele, Atlanta 2003 (SBL Symposium Series 20)
- Coulot, C., Jésus et le disciple. Étude sur l'autorité messianique de Jésus, Paris 1987 (EtB 8)
- Cousin, H., Le prophète assassiné. Histoire des textes évangéliques de la Passion, Paris 1976 (Maquette Information 2000)
- Critical (The) Edition of Q: Synopsis Including the Gospels of Matthew and Luke, Mark and Thomas with English, German, and French Translations of Q and Thomas, hrsg. v. J. M. Robinson, P. Hoffmann, und J. S. Kloppenborg, Minneapolis MN (Hermeneia)
- Crowder, S. R. B., Simon of Cyrene: A Case of Roman Conscription, New York 2002 (Studies in Biblical Literature 46)
- Crump, D. M., Jesus the Intercessor: Prayer and Christology in Luke-Acts, Tübingen 1992 (WUNT 2,49)
- Cullmann, O., Dieu et César. Le procès de Jésus, saint Paul et l'autorité, l'Apocalypse et l'État totalitaire, Paris 1956 (Civilisation et Christianisme)
- Cunningham, S., Through Many Tribulations: The Theology of Persecution in Luke-Acts, Sheffield 1997 (JSNT.S 142)
- Depner, J. M., Der Mensch zwischen haben und sein. Untersuchungen über ein anthropologisches Grundproblem für die Seelsorge, Frankfurt 1998 (EHS.T 641)
- Discourse Analysis and Other Topics in Biblical Greek, hrsg. v. S. E. Porter und D. A. Carson, Sheffield 1995 (JSNT.S 113)
- Discourse Analysis and the New Testament: Approaches and Results, hrsg. v. S. E. Porter u. J. T. Reed, Sheffield 1999
- Discourse Analysis of Biblical Literature: What It Is and What It Offers, hrsg. v. W. R. Bodine, Atlanta 1995 (SBL Semeia Studies)
- Doble, P., The Paradox of Salvation: Luke's Theology of the Cross, Cambridge 1996 (MSSNTS 87)
- Dollar, H. E., A Biblical-Missiological Exploration of the Cross-Cultural Dimensions in Luke-Acts, San Francisco 1993
- Dollar, H. E., St. Luke's Missiology: A Cross-Cultural Challenge, Pasadena CA 1996
- Droge, A. J., u. Tabor, J. D., A Noble Death: Suicide and Martyrdom among Christians and Jews in Antiquity, San Francisco 1992
- Dupont, J., Le discours de Milet. Testament pastoral de saint Paul (Actes 20, 18–36), Paris 1962 (LeDiv 32)

- Écrits apocryphes chrétiens II, hrsg. v. P. Geoltrain und J.-D. Kaestli, Paris 2005 (Bibliothèque de la Pléiade 516)
- Edwards, R. A., A Concordance to Q, Missoula MT 1975 (SBibSt 7)
- Edwards, R. A., A Theology of Q: Eschatology, Prophecy, and Wisdom, Philadelphia 1976
- Ehrman, B. D., The Orthodox Corruption of Scripture: The Effect of Early Christological Controversies on the Text of the New Testament, New York 1993
- Elliott, J. K., Seven Recently Published New Testament Fragments from Oxyrhynchus, NT 42 (2000) 209–213
- Ende [Das] des Paulus. Historische, theologische und literaturgeschichtliche Aspekte, hrsg. v. F. W. Horn, Berlin 2001 (BZNW 106)
- Ennulat, A., Die »Minor agreements«. Untersuchungen zu einer offenen Frage des synoptischen Problems, Tübingen 1994 (WUNT 2.62)
- Ephrem the Syrian, Hymns on Paradise, übers. v. S. Brock, Crestwood NY 1990
- Erlemann, K., Das Bild Gottes in den synoptischen Gleichnissen, Stuttgart 1988 (BWANT 6)
- Ernst, J., Lukas. Ein theologisches Portrait, Düsseldorf 1985
- Esler, P. F., Community and Gospel in Luke-Acts: The Social and Political Motivations of Lucan Theology, Cambridge 1987 (MSSNTS 57)
- Farmer, W. R., The Gospel of Jesus: The Pastoral Relevance of the Synoptic Problem, Louisville KY 1994
- Feldkämpfer, L., Der betende Jesus als Heilsmittler nach Lukas, St. Augustin 1978 (VMStA 29)
- Finegan, J., The Archeology of the New Testament: The Mediterranean World of the Early Christian Apostles, London 1981
- Finegan, J., Die Überlieferung der Leidens und Auferstehungsgeschichte Jesu, Gießen 1934
- (The) Four Gospels, 1992: FS F. Neiryck, 3 Bde., hrsg. v. F. Van Segbroeck et al., Leuven 1992 (BETHL 100)
- Fragmenta Q. Textheft zur Logienquelle, hrsg. v. A. Polag, Neukirchen-Vluyn 1979
- Franklin, E., Luke: Interpreter of Paul, Critic of Matthew, Sheffield 1994 (JSNT.S 92)
- Fuller, R. H., The Formation of the Resurrection Narratives, New York 1971
- Fusco, V., Povertà e sequela. La pericope sinottica della chiamata del ricco (Mc. 10, 17–31 parr.), Brescia 1991 (StBi 94)
- Ganser-Kerperin, H., Das Zeugnis des Tempels. Studien zur Bedeutung des Tempelmotivs im lukanischen Doppelwerk, Münster 2000 (NTA 36)
- Gärtner, B., The Theology of the Gospel According to Thomas, übers. v. E. J. Sharpe, London 1961

- Gillman, J.*, Possessions and the Life of Faith: A Reading of Luke-Acts, Collegeville MN 1991 (Zacchaeus Studies, New Testament)
- Gormley, J. F.*, The Final Passion Prediction: A Study of Luke 22,33–38, ungedruckte Dissertation, Fordham 1974
- Gospel [The] of Luke, hrsg. v. W. E. Mills, Lewiston 2002 (Bibliographies for Biblical Research, Periodical Literature for the Study of the New Testament 3)
- Grangaard, B. R.*, Conflict and Authority in Luke 19:47 to 21:4, New York 1999 (Studies in Biblical Literature 8)
- Grass, H.*, Ostergeschehen und Osterberichte, Göttingen <sup>4</sup>1970
- Green, J. B.*, The Death of Jesus: Tradition and Interpretation in the Passion Narrative, Tübingen 1988 (WUNT 2.33)
- Green, M.*, Thirty Years that Changed the World: The Book of Acts for Today, Grand Rapids MI 2004
- Gregory, A. F.*, The Reception of Luke and Acts in the Period before Irenaeus: Looking for Luke in the Second Century, Tübingen 2003 (WUNT 2,169)
- Grobel, K.*, Formgeschichte und synoptische Quellenanalyse, Göttingen 1937 (FRLANT 53)
- Guillaume, J.-M.*, Luc interprète des anciennes traditions sur la résurrection de Jésus, Paris 1979 (EtB)
- Hagene, S.*, Zeiten der Wiederherstellung. Studien zur lukanischen Geschichtstheologie als Soteriologie, Münster i. W. 2003 (NTA 42)
- Hammer, P. L.*, Interpreting Luke-Acts for the Local Church: Luke Speaks for Himself, Lewiston NY 1993
- Harnack, A.*, Marcion. Das Evangelium vom fremden Gott. Eine Monographie zur Geschichte der Grundlegung der katholischen Kirche. Neue Studien zu Marcion, Leipzig <sup>2</sup>1924; reprint Darmstadt 1996 (Bibliothek klassischer Texte)
- Harrington, J. M.*, The Lukan Passion Narrative: The Markan Material in Luke 22,54–23,25, Leiden 2000 (NTTS 30)
- Hartman, L.*, Text-Centered New Testament Studies: Text-Theoretical essays on Early Jewish and Early Christian Literature, hrsg. v. D. Hellholm, Tübingen 1997 (WUNT 102)
- Heil, C.*, Lukas und Q. Studien zur lukanischen Redaktion des Spruchevangeliums Q, Berlin 2003 (BZNW 111)
- Heil, J. P.*, The Meal Scenes in Luke-Acts: An Audience-Oriented Approach, Atlanta GA 1999 (SBL.MS 52)
- Heil, J. P.*, The Transfiguration of Jesus: Narrative Meaning and Function of Mark 9:2–8, Matt 17:1–8 and Luke 9:28–36, Rome 2000 (AnBib 144)
- Held, H. J.*, Den Reichen wird das Evangelium gepredigt. Die sozialen Zumutungen des Glaubens im Lukasevangelium und in der Apostelgeschichte, Neukirchen-Vluyn 1997

- Hoffmann, P.* u. *Heil, C.*, Die Spruchquelle Q. Studienausgabe Griechisch und Deutsch, Darmstadt u. Leuven 2002
- Horn, F. W.*, Glaube und Handeln in der Theologie des Lukas, Göttingen 1986 (GTA 26)
- Hornik, H. J.* u. *Parsons, M. C.*, Illuminating Luke, 3 Bde., Harrisburg 2003–2007
- Horsley, R. A.* u. *Hanson, J. S.*, Bandits, Prophets, and Messiahs: Popular Movements in the Time of Jesus, Minneapolis MN 1985 (New Voices in Biblical Studies)
- Hughes, R. K.*, Acts: The Church Afire, Wheaton IL 1996 (Preaching the Word)
- Huizing, K.*, Lukas malt Christus. Ein literarisches Porträt, Düsseldorf 1996
- Hur, J.*, A Dynamic Reading of the Holy Spirit in Luke-Acts, Sheffield 2001 (JSNT.S 211)
- Ijatuyi-Morphi, R. O.*, Community and Self-Definition in the Book of Acts: A Study of Early Christianity's Strategic Response to the World, Bethesda MD 2004
- Index to Periodical Literature on Christ and the Gospels, hrsg. v. W. E. Mills, Leiden 1998 (NTTS 27)
- Itala. Das Neue Testament in altlateinischer Überlieferung nach den Handschriften, 3. Lucas-Evangelium, hrsg. v. A. Jülicher et al., Berlin 1976
- Jacobsen, D. S.*, Preaching Luke-Acts, Nashville TN 2001
- Jacobson, A. D.*, Wisdom Christology in Q, ungedruckte Dissertation, Claremont 1978
- Jervell, J.*, The Theology of the Acts of the Apostles, Cambridge 1996 (New Testament Theology)
- Jülicher, A.*, s. Itala
- Kähler, C.*, Jesu Gleichnisse als Poesie und Therapie. Versuch eines integrativen Zugangs zum kommunikativen Aspekt von Gleichnissen Jesu, Tübingen 1995 (WUNT 78)
- Karris, R. J.*, Luke, Artist and Theologian: Luke's Passion Account as Literature, New York 1985 (Theological Inquiries)
- Kato, T.*, La pensée sociale de Luc-Actes, Paris 1997 (EHPHr 76)
- Katz, F.*, Beobachtungen zur Logienquelle und ihrer hellenistisch-judenchristlichen Redaktion, Mainz 1973
- Kealy, S. P.*, The Interpretation of the Gospel of Luke, 2 Bde., Lewiston NY 2005 (SBEC 63–64)
- Keck, F.*, Die öffentliche Abschiedsrede Jesu in Lk 20,45–21,36, Stuttgart 1976 (FzB 25)
- Kim, K.-J.*, Stewardship and Almsgiving in Luke's Theology, Sheffield 1998 (JSNT.S 155)

- Kingsbury, J. D.*, Conflict in Luke: Jesus, Authorities, Disciples, Minneapolis MN 1991
- Klein, H.*, Lukasstudien, Göttingen 2005 (FRLANT 209)
- Kloppenborg, J. S.*, *Exitus clari viri*: The Death of Jesus, TJT8 (1992) 106–120
- Kloppenborg, J. S.*, The Formation of Q: Trajectories in Ancient Wisdom Collections, Philadelphia 1987 (Studies in Antiquity and Christianity)
- Kloppenborg, J. S.*, Q Parallels: Synopsis, Critical Notes, and Concordance, Sonoma CA 1988 (Foundations and Facets, Reference Series)
- Klutz, T.*, The Exorcism Stories in Luke-Acts: A Sociostylistic Reading, Cambridge 2004 (MSSNTS 129)
- Kodell, J.*, Luke's Theology of the Death of Jesus, in: Sin, Salvation, and the Spirit, hrsg. v. D. Durken, Collegeville MN 1979, 221–230
- Köhler, L.* u. *Baumgartner, W.*, Hebräisches und Aramäisches Lexikon zum Alten Testament, 6 Bde. Leiden 1967–1996
- Koet, B. J.*, Dreams and Scripture in Luke-Acts: Collected Essays, Leuven 2006 (Contributions to Biblical Exegesis and Theology 42)
- Korn, M.*, Die Geschichte Jesu in veränderter Zeit. Studien zur bleibenden Bedeutung Jesu im lukanischen Doppelwerk, Tübingen 1993 (WUNT 2.51)
- Kremer, J.*, Die Osterbotschaft der vier Evangelien. Versuch einer Auslegung der Berichte über das leere Grab und die Erscheinungen des Auferstandenen, Stuttgart 1968
- Kremer, J.*, Die Osterevangelien – Geschichten und Geschichte, Stuttgart 1977
- Krüger, R.*, Gott oder Mammon. Das Lukasevangelium und die Ökonomie, Luzern 1997
- Küchler, M.* u. *Uehlinger, C.*, Jerusalem. Texte, Bilder, Steine, Göttingen 1987 (NTOA 6)
- Küchler, M.*, Jerusalem. Ein Handbuch und Studienreiseführer zur heiligen Stadt, Göttingen 2007 (OLB 4.2)
- Kügler, J.*, Pharao und Christus? Religionsgeschichtliche Untersuchung zur Frage einer Verbindung zwischen altägyptischer Königstheologie und neutestamentlicher Christologie im Lukasevangelium, Bodenheim 1997 (BBB 113)
- Kurth, C.*, Die Stimmen der Propheten erfüllt. Jesu Geschick und die Juden nach der Darstellung des Lukas, Stuttgart 2000 (BWANT 8)
- Larrañaga, V.*, L'Ascension de Notre-Seigneur dans le Nouveau Testament; traduit de l'espagnol par G. Cazaux, Rome 1938
- LaVerdiere, E.*, Dining in the Kingdom of God: The Origins of the Eucharist according to Luke, Chicago 1994
- LaVerdiere, E.*, A Discourse at the Last Supper, The Bible Today 72 (1974) 1540–1548

- LaVerdiere, E.*, *The Eucharist in the New Testament and the Early Church*, Collegeville MN 1996
- Léon-Dufour, X.*, Art. Passion, DBS VI (1960) 1419–1492
- Léon-Dufour, X.*, *Résurrection de Jésus et message pascal*, Paris 1971 (Parole de Dieu)
- Levinsohn, S. H.*, *Discourse Features of New Testament Greek: A Coursebook on the Information Structure of New Testament Greek*, Dallas 2000
- Lightfoot, R. H.*, *History and Interpretation in the Gospels*, London 1935 (BaL 1934)
- Lipsius, R. A.*, *Die apokryphen Apostelgeschichten und Apostellegenden. Ein Beitrag zur altchristlichen Literaturgeschichte und zu einer zusammenfassenden Darstellung der neutestamentlichen Apokryphen*, 2 Bde., Braunschweig 1883–1890; reprint Amsterdam 1976
- Lohse, E.*, *Die Geschichte des Leidens und Sterbens Jesu Christi*, Gütersloh 1979
- Marguerat, D.*, *Les Actes des Apôtres (1–12)*, Genève 2007 (CNT 5a)
- Marguerat, D.*, *La première histoire du christianisme. Les Actes des apôtres*, Paris und Genève 2003 (LeDiv 180)
- Marin, L.*, *Sémiotique de la Passion, topiques et figures*, Paris 1971 (BScR)
- Martini, C. M.*, *Ministers of the Gospel: Meditations on St. Luke's Gospel*, übers. v. S. Leslie, New York 1989
- Martini, C. M.*, *Wie lerne ich beten? Anregungen und Beispiele aus dem Lukasevangelium*, München 1983
- Mathieu, Y.*, *La figure de Pierre dans l'œuvre de Luc (Évangile et Actes des Apôtres). Une approche synchronique*, Paris 2004 (EtB 52)
- Maynard-Reid, P. U.*, *Complete Evangelism: The Luke-Acts Model*, Scottsdale PA 1997
- McCane, B. R.*, *Roll Back the Stone: Death and Burial in the World of Jesus*, Harrisburg PA 2003
- McLaren, J. S.*, *Power and Politics in Palestine: The Jews and the Governing of Their Land, 100 BC-AD 70*, Sheffield 1991 (JSNT.S 63)
- McNicol, A. J.*, *Jesus' Directions for the Future: A Source and Redaction-History Study of the Use of the Eschatological Traditions in Paul and in the Synoptic Accounts of Jesus' Last Eschatological Discourse*, Macon GA 1996 (New Gospel Studies 9)
- Metzger, B. M.*, *A Textual Commentary on the Greek New Testament: A Companion Volume to the United Bible Societies' Greek New Testament (Fourth rev. ed.)*, Stuttgart 1998
- Millet, G.*, *Recherches sur l'iconographie de l'évangile aux XIV<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup>, et XVI<sup>e</sup> siècles d'après les monuments de Mistra, de la Macédoine et du Mont-Athos*, Paris 1916

- Mills, W. E., *The Gospel of Luke*, Lewiston NY 2002 (Bibliographies for Biblical Research. Periodical Literature for the Study of the New Testament 3)
- Mills, W. E., s. Index to Periodical Literature
- Mineshige, K., *Besitzverzicht und Almosen bei Lukas. Wesen und Forderung des lukanischen Vermögenseethos*, Tübingen 2003 (WUNT 2,163)
- Mishnajot. *Die sechs Ordnungen der Mischna. Hebräischer Text mit Punktation, deutscher Übersetzung und Erklärung* (Victor Goldschmidt Ausgabe), Basel <sup>3</sup>1968
- Moxnes, H., *The Economy of the Kingdom: Social Conflict and Economic Relations in Luke's Gospel*, Philadelphia 1988 (Overtures to Biblical Theology 23)
- Nag Hammadi Deutsch (GCS NF 8 und 12), 2 Bde., hrsg. v. H.-M. Schenke, H.-G. Bethge und U. U. Kaiser, Berlin 2001–2003
- Nave, G. D., *The Role and Function of Repentance in Luke-Acts*, Leiden 2002 (SBL Academia Biblica 4)
- Neagoe, A., *The Trial of the Gospel: An Apologetic Reading of Luke's Trial Narratives*, Cambridge 2002 (MSSNTS 116)
- Neale, D. A., *None but the Sinners: Religious Categories in the Gospel of Luke*, Sheffield 1991 (JSNT.S 58)
- Nebe, G., *Prophetische Züge im Bilde Jesu bei Lukas*, Stuttgart 1989 (BWANT 127)
- Neiryneck, F., *Evangelica. Études d'évangile*, 4 Bde., hrsg. v. F. Van Segbroeck, Leuven 1982 (BETHL 60)
- Neiryneck, F., *La matière marcienne dans l'évangile de Luc*, in: *L'Évangile de Luc<sup>2</sup>*, 67–111, 304–305.
- Nellessen, E., *Zeugnis für Jesus und das Wort*, Köln 1976
- Nelson, P. K., *Leadership and Discipleship: A Study of Luke 22:24–30*, Atlanta GA 1994 (SBL.DS 138)
- Neyrey, J. H., *The Passion According to Luke: A Redaction Study of Luke's Soteriology*, New York 1985 (Theological Inquiries)
- Nourriture et repas dans les milieux juifs et chrétiens de l'antiquité (FS C. Perrot), hrsg. v. M. Quesnel et al., Paris 1999 (LeDiv 178)
- Nützel, J. M., *Jesus als Offenbarer Gottes nach den lukanischen Schriften*, Würzburg 1980 (FzB 39)
- Omont, H., *Évangiles avec peintures byzantines du XI<sup>e</sup> siècle ... Reproduction des 361 miniatures du Manuscrit grec 74 de la Bibliothèque nationale, Bibliothèque nationale (France). Département des manuscrits*, 2 Bde., Paris 1908
- One Gospel from Two: Mark's Use of Matthew and Luke, hrsg. v. D. B. Peabody, Harrisburg PA 2002
- Osborne, T. P., *Deux grandes structures concentriques centrales et une nouvelle approche du plan global de l'Évangile de Luc*, RB 110 (2003) 197–221, 552–581

- Parker, D. C.*, *The Living Text of the Gospels*, Cambridge 1997
- Patella, M.*, *The Death of Jesus: The Diabolical Force and the Ministering Angel: Luke 23, 44–49*, Paris 1999 (CRB 43)
- Penney, J. M.*, *The Missionary Emphasis of Lukan Pneumatology*, Sheffield, England 1997 (Journal of Pentecostal Theology, Supplement Series 12)
- Pereira, F.*, *Ephesus, Climax of Universalism in Luke-Acts: A Redaction-Critical Study of Paul's Ephesian Ministry (Acts 18:23–20:1)*, Anand, India 1983 (Series X-Jesuit Theological Forum Studies 1)
- Petersen, W. L.*, *Tatian's Diatessaron: Its Creation, Dissemination, Significance, and History in Scholarship*, Leiden 1994 (SVigChr 25)
- Petracca, V.*, *Gott oder das Geld. Die Besitzethik des Lukas*, Tübingen 2003 (TANZ 39)
- Phrynichus*, *Die Ekloge des Phrynichos*, hrsg. v. E. Fischer, Berlin 1974 (Sammlung griechischer und lateinischer Grammatiker 1)
- Pilgrim, W. E.*, *Good News to the Poor: Wealth and Poverty in Luke-Acts*, Minneapolis MN 1981
- Piper, R. A.*, *Wisdom in the Q-Tradition: The Aphoristic Teaching of Jesus*, Cambridge 1989 (MSSNTS 61)
- Pokorný, P.*, *Theologie der lukanischen Schriften*, Göttingen 1998 (FRLANT 174)
- Polag, A.*, *Die Christologie der Logienquelle*, Neukirchen-Vluyn 1977 (WMANT 45)
- Popkes, W.*, *Christus traditus. Eine Untersuchung zum Begriff der Dahingabe im Neuen Testament*, Zürich 1967 (AThANT 49)
- Portefaix, L.*, *Sisters Rejoice: Paul's Letter to the Philippians and Luke-Acts as Seen by First-Century Philippian Women*, Stockholm 1988 (CB.NT 20)
- Prieur, A.*, *Die Verkündigung der Gottesherrschaft. Exegetische Studien zum lukanischen Verständnis von βασιλεία τοῦ θεοῦ* Tübingen 1996 (WUNT 2,89)
- Prigent, P.*, *La fin de Jérusalem*, Neuchâtel 1969 (CAB 17)
- Prior, M.*, *Jesus the Liberator: Nazareth Liberation Theology (Luke 4. 16–30)*, Sheffield 1995 (BiSe 26)
- Quesnel, M.*, *Baptisés dans l'Esprit. Baptême et Esprit Saint dans les Actes des Apôtres*, Paris 1985 (LeDiv 120)
- Quispel, G.*, *Gnostic Studies*, 2 Bde., Istanbul 1974 (UNHAI 34.1)
- Rad, G. von*, *Theologie des Alten Testaments*, 2 Bde., München 1968–69 (EETH 1)
- Redaktion und Theologie des Passionsberichtes nach den Synoptikern*, hrsg. v. M. Limbeck, Darmstadt 1981 (WdF 481)
- Reinhardt, W.*, *Das Wachstum des Gottesvolkes. Untersuchungen zum Gemeindegewachstum im lukanischen Doppelwerk auf dem Hintergrund des Alten Testaments*, Göttingen 1995

- Renan, E.*, Vie de Jésus, Paris 1863
- Rese, M.*, Die »Stunde« Jesu in Jerusalem (Lk 22, 1–53). Eine Untersuchung zur literarischen und theologischen Eigenart des lukanischen Passionsberichts, unveröffentlichte Habilitationsschrift, Münster i. W. 1970
- Resseguie, J. L.*, Spiritual Landscape: Images of the Spiritual Life in the Gospel of Luke, Peabody MA 2004
- Résurrection. L'après-mort dans le monde ancien et le Nouveau Testament, hrsg. v. O. Mainville et D. Marguerat, Genève (Le Monde de la Bible 45) und Montréal 2001 (Collection Sciences Bibliques 10)
- Ricœur, P.*, Figuring the Sacred: Religion, Narrative, and Imagination, übers. v. D. Pellauer, hrsg. v. M. I. Wallace, Minneapolis MN 1995
- Rigaux, B.*, Dieu l'a ressuscité. Exégèse et théologie biblique, Gembloux 1973 (SBFA 4)
- Riley, G.*, Resurrection Reconsidered: Thomas and John in Controversy, Minneapolis MN 1995
- San Luca evangelista testimone della fede che unisce. Atti del congresso internazionale, Padova, 16–21 ottobre 2000, 3 Bde., Padova 2002–2004 (FRSEP 28–30)
- Saporetti, C.*, Jeshûa e Gesù. Appunti interrotti sui Vangeli canonici, Palermo 2000 (Il Divano 151)
- Satō, M.*, Q und Prophetie. Studien zur Gattungs- und Traditionsgeschichte der Quelle Q, Tübingen 1988 (WUNT 2,29)
- Schenk, W.*, Synopse zur Redenquelle der Evangelien. Q-Synopse und Rekonstruktion in deutscher Übersetzung mit kurzen Erläuterungen, Düsseldorf 1981
- Schenke, L.*, Studien zur Passionsgeschichte des Markus. Tradition und Redaktion in Markus, Würzburg 1971 (FzB 4)
- Scheffler, E.*, Suffering in Luke's Gospel, Zürich 1993 (ATHANT 81)
- Schmidt, C.*, Die alten Petrusakten im Zusammenhang der apokryphen Apostellitteratur nebst einem neuentdeckten Fragment, Leipzig 1903 (TU 24.1)
- Schmidt, E.*, La pensée du Temple, de Jérusalem à Qoumrân. Identité et lien social dans le judaïsme ancien, Paris 1994 (La Librairie du XX<sup>e</sup> siècle)
- Schneider, G.*, Jesusüberlieferung und Christologie. Neutestamentliche Aufsätze, 1970–1990, Leiden 1992 (NT.S 67)
- Schneider, G.*, Die Passion Jesus nach den drei älteren Evangelien, München 1973 (BiH 11)
- Schneider, G.*, Das Problem einer vorlukanischen Passionserzählung, BZ NF 16 (1972) 222–244
- Schneider, G.*, Verleugnung, Verspottung und Verhör Jesu nach Lukas 22, 54–71. Studien zur lukanischen Darstellung der Passion, München 1969 (StANT 22)

- Schniewind, J.*, Die Parallelerikopen bei Lukas und Johannes, Leipzig 1914
- Schürmann, H.*, Der Paschamahhlbericht, Lk 22, (7–14.) 15–18, Münster i. W. 1953 (NTA 19,5) (=Teil I)
- Schürmann, H.*, Der Einsetzungsbericht, Lk 22, 19–20, Münster i. W. 1955 (NTA 20,4) (=Teil II)
- Schürmann, H.*, Jesu Abschiedsrede, Lk 22, 21–38, Münster i. W. 1957 (NTA 20,5) (=Teil III)
- Schiessler Fiorenza, E.*, In Memory of Her: A Feminist Theological Reconstruction of Christian Origins, New York 1994
- Seccombe, D. P.*, Possessions and the Poor in Luke-Acts, Linz 1982 (SNTU.B 6)
- Seland, T.*, Establishment Violence in Philo and Luke: A Study of Nonconformity to the Torah and Jewish Vigilante Reactions, Leiden 1995 (Biblical Interpretation Series 15)
- Senior, D.*, The Passion of Jesus in the Gospel of Luke, Wilmington DE 1989
- Shellard, B.*, New Light on Luke: Its Purpose, Sources and Literary Context, London 2002 (JSNT.S 215)
- Shepherd, W. H.*, The Narrative Function of the Holy Spirit as a Character in Luke-Acts, Atlanta GA 1994 (SBL.DS 147)
- Sherwin-White, A. N.*, Roman Society and Roman Law in the New Testament, Oxford 1969 (The Sarum Lectures 1960–1961)
- Small, J. P.*, Wax Tablets of the Mind: Cognitive Studies of Memory and Literacy in Classical Antiquity, London 1997
- Smith, D. E.*, The Canonical Function of Acts: A Comparative Analysis, Collegeville MN 2002
- Smith-Spralls, M. J.*, Function of the Jews, Charismatic Others, and Women in Narrative Instabilities in the Acts of the Apostles, unveröffentlichte Dissertation, Harvard 2006
- Söder, R.*, Die apokryphen Apostelgeschichten und die romanhafte Literatur der Antike, Stuttgart 1932; reprint Darmstadt 1969
- Soiron, T.*, Die Logia Jesu. Eine literarkritische und literargeschichtliche Untersuchung zum synoptischen Problem, Münster i. W. 1916 (NTA 4)
- Spirit [The] in the Church and the World*, hrsg. v. B. E. Hinze, Maryknoll NY 2004 (The Annual Publication of the College Theology Society 2003, 49)
- Stettberger, H.*, Mahlmetaphorik im Evangelium des Lukas. Eine gattungskritische Untersuchung zur Didaktischen Konzeption, Münster i. W. 2005
- Strelan, R.*, Strange Acts: Studies in the Cultural World of the Acts of the Apostles, Berlin 2004 (BZBW 126)

- Stronstad, R.*, *The Prophethood of All Believers: A Study in Luke's Charismatic Theology*, Sheffield 1999 (Journal of Pentecostal Theology, Supplement Series 16)
- Sweetland, D. M.*, *Our Journey with Jesus: Discipleship According to Luke-Acts*, Collegeville, MN 1990 (GNS 30)
- Synoptic (The) Gospels: Source Criticism and the New Literary Criticism, hrsg. v. C. Focant, Leuven 1993 (BETHL 110)
- Talbert, C. H.*, *Learning through Suffering: The Educational Value of Suffering in the New Testament and in Its Milieu*, Collegeville MN 1991 (Zacchaeus Studies, New Testament)
- Taylor, V.*, *The Passion Narrative of St. Luke: A Critical and Historical Investigation*, hrsg. v. O. E. Evans Cambridge 1971 (MSSNTS 19)
- Text und Textwert der griechischen Handschriften des Neuen Testaments, IV.3. Das Lukasevangelium, hrsg. v. K. Aland et al., 2 Bde., Berlin 1998–1999 (ANTT 30–31)
- Thomas, C. M.*, *The Acts of Peter, Gospel Literature, and the Ancient Novel: Rewriting the Past*, Oxford 2003
- Tilborg, S. van u. Counet, P. C.*, *Jesus' Appearances and Disappearances in Luke 24*, Leiden 2000 (Biblical Interpretation 45)
- Transitu [De] Mariae apocrypha aethiopice, 2 Bde., hrsg. v. V. Arras, Louvain 1973–1974 (CSCO 342, 351)
- Trilling, W.*, *Fragen zur Geschichtlichkeit Jesu*, Düsseldorf 1966 (Patmos Paperback)
- Trocme, É.*, *L'Évangile selon saint Marc*, Genève 2000 (CNT[N]2)
- Trocme, É.*, *The Passion as Liturgy: A Study in the Origin of the Passion Narratives in the Four Gospels*, London 1983
- Tsutsui, K.*, *Das Evangelium Marcions. Ein neuer Versuch der Textrekonstruktion*, AJBI 18 (1992) 67–132
- Turner, M.*, *Power From on High: The Spirit in Israel's Restoration and Witness in Luke-Acts*, Sheffield, England (Journal of Pentecostal Theology, Supplement Series 9)
- Tyson, J. B.*, *The Death of Jesus in Luke-Acts*, Columbia 1986
- Unity [The] of Luke-Acts, hrsg. v. J. Verheyden, Leuven 1999 (BETHL 142)
- Untergassmair, F. G.*, *Kreuzweg und Kreuzigung Jesu. Ein Beitrag zur lukanischen Redaktionsgeschichte und zur Frage nach der lukanischen »Kreuzestheologie«*, Paderborn 1980 (PaThSt 10)
- Valantasis, R.*, *The Gospel of Thomas*, New York 1997
- Vanhoye, A.*, *L'intérêt de Luc pour la prophétie en Lc 1,76; 4,16–30 et 22,60–65*, in: *Four Gospels, II*, 1529–1548
- Vanhoye, A.*, *La Passion selon les quatre Évangiles*, Paris 1981
- Vanhoye, A.*, *Structure et théologie des récits de la Passion dans les évangiles synoptiques*, NRTh89 (1967) 137–163

- Verheij, W. A.*, De geest wijst wegen in de tijd: Lucas' theologie des woords in het evangelie (een ecclesiologische Christologie) en handelingen (een Christologische ecclesiologie), Kampen 1991
- Vischer, L.*, Die Auslegungsgeschichte von 1 Kor. 6, 1–11. Rechtsverzicht und Schlichtung, Tübingen 1955 (BGBE 1)
- Vööbus, A.*, The Prelude to the Lukan Passion Narrative: Tradition, Redaction, Cult, Motif Historical and Source Critical Studies, Stockholm 1968 (PETSE 17)
- Wallace, D. B.*, Greek Grammar Beyond the Basics: An Exegetical Syntax of the New Testament, Grand Rapids 1996
- Wanke, J.*, Beobachtungen zum Eucharistieverständnis des Lukas auf Grund der lukanischen Mahlberichte, Leipzig: Sankt-Benno-Verlag 1973 (EThS 8)
- Watt, J. M.*, Code-Switching in Luke and Acts, New York 1997
- Weissenrieder, A.*, Images of Illness in the Gospel of Luke: Insights of Ancient Medical Texts, Tübingen 2003 (WUNT 2,164)
- Wenk, M.*, Community-Forming Power: The Socio-Ethical Role of the Spirit in Luke-Acts, Sheffield 2000
- Westcott, B. F. u. Hort, F. J. A.*, The New Testament in the Original Greek: Introduction, Appendix, London 1896
- Westcott, B. F. u. Hort, F. J. A.*, The New Testament in the Original Greek: Text, London 1898
- Winter, P.*, The Treatment of His Sources by the Third Evangelist in Luke XXI-XXIV, SJTh8 (1955) 138–172
- Woods, E. J.*, The »Finger of God« and Pneumatology in Luke-Acts, Sheffield 2001 (JSNT.S 205)
- Wright, N. T.* The Resurrection of the Son of God, Minneapolis MN 2003
- Wright, S. I.*, The Voice of Jesus: Studies in the Interpretation of Six Gospel Parables, Cumbria 2000 (Paternoster Biblical and Theological Monographs)
- York, J. O.*, The Last Shall Be First: The Rhetoric of Reversal in Luke, Sheffield 1991 (JSNT.S 46)
- Zeller, D.*, Kommentar zur Logienquelle, Stuttgart <sup>2</sup>1986 (SKK.NT 21)
- Zorell, F.*, Novi Testamenti Lexicon Graecum, Paris 1911 (CSS 7) (abgekürzt Zorell)

#### IV. Literatur zur lukanischen Passionsgeschichte

- Aitken, E. B.*, Jesus' Death in Early Christian Memory: The Poetics of the Passion, Göttingen 2004 (NTOA 53)
- Ascough, R. S.*, Rejection and Repentance: Peter and the People in Luke's Passion Narrative, Bib. 74 (1993) 349–365

- Beck, B. E.*, *Imitatio Christi and the Lucan Passion Narrative*, in: *Suffering and Martyrdom in the New Testament: Studies Presented to G. M. Styler*, hrsg. v. W. Horbury und B. McNeil, Cambridge/New York 1981, 40–46
- Benoit, P.*, *Passion et Résurrection*
- Bertram, G.*, *Die Leidensgeschichte Jesu und der Christuskult. Eine formgeschichtliche Untersuchung*, Göttingen 1922 (FRLANT 32)
- Blevins, J. L.*, *The Passion Narrative: Luke 19:28–24:53*, RExp 64 (1967) 513–522
- Blinzler, J.*, *Passionsgeschehen und Passionsbericht des Lukasevangeliums*, BiKi 24 (1969) 1–4
- Borgen, P.*, *John and the Synoptics in the Passion Narrative*, NTS 5 (1958–1959) 146–159
- Bornhäuser, K.*, *Die Leidens- und Auferstehungsgeschichte Jesu*, Gütersloh 1947
- Bovon, F.*, *Derniers Jours*
- Bovon, F.*, *Luc le théologien*<sup>3</sup>, 173–178, 449–453
- Bovon, F.*, *Récit lucanien de la Passion*
- Boyarín, D.*, *Dying for God*
- Brown, R. E.*, *Death of the Messiah*
- Bruce, F. F.*, *The Book of Zechariah and the Passion Narrative*, BJRL 43 (1960–1961) 336–353
- Bücheler, A.*, *Tod Jesu*
- Bultmann, R.*, *Syn. Trad.*, 282–308
- Buse, S. I.*, *St John and the Passion Narratives of St Matthew and St Luke*, NTS 7 (1960–1961) 65–76
- Conzelmann, H.*, *Historie and Theologie in den synoptischen Passionsberichten*, in: *Zur Bedeutung des Todes Jesu: Exegetische Beiträge*, hrsg. v. H. Conzelmann et al., Gütersloh <sup>3</sup>1968 35–53
- Cousin, H.*, *Le prophète assassiné. Histoire des textes évangéliques de la Passion*, Paris 1976
- Creed, J. M.*, *The Supposed ›Proto-Luke‹ Narrative of the Trial Before Pilate: A Rejoinder*, ET 46 (1934–1935) 378–379
- Cribbs, F. L.*, *St. Luke and the Johannine Tradition*, JBL 90 (1971) 422–450
- Cribbs, F. L.*, *A Study of the Contacts That Exist Between St. Luke and St. John*, in: *SBL.SP 1973, 2 Bde.*, hrsg. v. G. W. MacRae, Cambridge 1973, II 1–93, bes. 43–86
- Delling, G.*, *Der Kreuztod Jesu in der urchristlichen Verkündigung*, Berlin 1971
- Der Tod Jesu. Deutungen im Neuen Testament*, hrsg. v. K. Kertelge, Freiburg i. B. 1976 (QD 74)
- Dibelius, M.*, *La signification religieuse des récits évangéliques de la Passion*, RHPHR 13 (1933) p. 30–45
- Dibelius, M.*, *Formgeschichte*, p. 178–218

- Doble, P.*, *The Paradox of Salvation: Luke's Theology of the Cross*, Cambridge 1996
- Donahue, J. R.*, *Are You the Christ? The Trial Narrative in the Gospel of Mark*, Missoula 1973 (SBL.DS 10)
- Dormeyer, D.*, *Die Passion Jesu als Verhaltensmodell*, Münster i. W. 1974 (NTA NS 11)
- Finegan, J.*, *Überlieferung*
- Finnell, B. S.*, *The Significance of the Passion in Luke*, ungedruckte Dissertation, Baylor University, 1983
- Fransen, I.*, *Le baptême de sang (Luc 22,1–23,56)*, BVC 25 (1959) 20–28
- Fusco, V.*, *La morte del Messia (Lc 23:26–49)*, in: *Gesù e la sua morte*, hrsg. v. G. Boggio, Brescia 1984, 51–73
- Galizzi, M.*, *La Passione secondo Luca*, PaVi 16 (1971) 444–460
- George, A.* *Le sens de la mort de Jésus pour Luc*, RB 80 (1973) 186–217; reprint in: *A. George, Études*, 185–212
- Gollwitzer, H.* *Jesu Tod und Auferstehung nach dem Bericht des Lukas*, München 1979
- Gormley, J. E.*, *The Final Passion Prediction: A Study of Luke 22:33–38*, ungedruckte Dissertation, Fordham University, 1974
- Green, J. B.*, *Death of Jesus*, 24–104
- Green, J. B.*, *The Gospel of Peter: Source for a Pre-Canonical Passion Narrative?*, ZNW 78 (1987) 293–301
- Harrington, J. M.*, *Passion Narrative*
- Hendrickx, H.*, *The Resurrection Narratives of the Synoptic Gospels (Studies in the Synoptic Gospels)*, revised ed., London 1984
- Hengel, M.*, *The Atonement: The Origins of the Doctrine in the New Testament*, Philadelphia 1981
- Hill, D.*, *Jesus before the Sanhedrin – On What Charge?*, IBSt7 (1985) 174–186
- Hillmann, W.*, *Aufbau und Deutung der synoptischen Leidensberichte*, Freiburg i. B. 1941
- Innitzer, T.*, *Kommentar zur Leidens- und Verklärungsgeschichte Jesu Christi*, Vienna 1948
- Janssen, F.*, *Die synoptischen Passionsberichte. Ihre theologische Konzeption und literarische Komposition*, BiLe 14 (1973) 40–57
- Jeremias, J.*, *Die Abendmahlsworte Jesu*, Göttingen 1960, 83–99 et passim
- Jesus and the Politics of His Day*, hrsg. v. E. Bammel u. C. F. D. Moule, Cambridge 1964
- Kähler, M.*, *Der sogenannte historische Jesus und der geschichtliche biblische Christus*, Leipzig 1892
- Karavidopoulos, I.*, *Τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὰ συνοπτικά εὐαγγέλια*, Saloniki 1974
- Karris, R. J.*, *Luke, Artist and Theologian: Luke's Passion Account as Literature*, New York 1985 (Theological Inquiries)

- Kelber, W., Kolenkow, A. u. Scroggs, R.*, Reflections on the Question: Was There a Pre-Markan Passion Narrative?, SBL.SP 1971, 2 Bde., Missoula 1971, II 503–585
- Kiddle, M.*, The Passion Narrative in St Luke's Gospel, JThS 36 (1935) 267–280
- Klein, H.*, Die lukanische-johanneische Passionstradition, ZNW 67 (1976) 155–186
- Kloppenborg, J. S.*, *Exitus clari viri: The Death of Jesus in Luke*, TJT 8 (1992) 106–120
- Kodell, J.*, Luke's Theology of the Death of Jesus, in: Sin, Salvation and the Spirit, hrsg. v. D. Durken, Collegeville, MN 1979, 221–230
- Larkin, W. J.*, Luke's Use of the Old Testament in Luke 22–23, ungedruckte Dissertation, Durham, 1974–75
- Lehmann, M.*, Quellenanalyse
- Léon-Dufour, X.*, Autour des récits de la Passion, RSR 48 (1960) 489–507
- Léon-Dufour, X.*, Passion (Récits de la), DBS VI (1960) 1419–1492
- Linnemann, E.*, Studien zur Passionsgeschichte, Göttingen 1970 (FRLANT 102)
- Lohse, E.*, Geschichte des Leidens
- Maggioni, B.*, I racconti evangelici della Passione, Assisi 1994 (Commenti e studi biblici)
- Marin, L.*, Sémiotique de la Passion. Topiques et figures, Paris 1971
- Matera, F.*, The Death of Jesus according to Luke: A Question of Sources, CBQ 47 (1985) 469–485
- Matera, F.*, Passion Narratives and Gospel Theologies: Interpreting the Synoptics through Their Passion Stories, New York 1986 (Theological Inquiries) 156–220
- Meynet, R.*, Passion de Notre Seigneur Jésus Christ selon les évangiles synoptiques, Paris 1993 (LiBi 99)
- Michiels, R.*, Het passieerhaal volgens Lucas, Coll. 14 (1984) 191–210
- Monsarrat, V.*, Le récit de la passion, un enseignement pour le disciple fidèle (Luc 22–23), FV 81 (1982) 40–47
- Morell Baladrón, E.*, El relato de la pasión según san Lucas. De Streeter a Brown: 70 años de investigación de la composición de Lc 22–23, EstB 54 (1996) 79–114, 225–260
- Neyrey, J. H.*, Passion
- Osty, E.*, Les points de contact entre le récit de la Passion dans saint Luc et dans saint Jean, RSR 39 (1951) 146–154
- Pasquero, V.*, La passione di Gesù secondo Luca, Revista di vita spirituale 30 (1976) 156–166
- Patella, M.*, Death of Jesus
- Perry, A. M.*, Some Outstanding New Testament Problems, V. Luke's Disputed Passion-Source, ET 46 (1934–1935) 256–260
- Perry, A. M.*, The Sources of Luke's Passion Narrative, Chicago 1920

- Ramsey, M., *The Narratives of the Passion*, London 1962 (CST 1)  
 Redaktion und Theologie des Passionsberichtes  
 Reimaging the Death of the Lukan Jesus, hrsg. v. D. D. Sylva, Frankfurt  
 a. M. 1990
- Rese, M., Die »Stunde« Jesu in Jerusalem
- Richardson, P., The Israel Idea in the Passion Narratives, in: *The Trial of Jesus* (FS C. F. D. Moule), hrsg. v. E. Bammel, Naperville, IL 1970, 1–10
- Riedl, J., Die evangelische Leidensgeschichte und ihre theologische Aussage, *BiLi* 41 (1968) 70–111
- Schelkle, K. H., *Die Passion Jesu in der Verkündigung des Neuen Testaments. Ein Beitrag zur Formgeschichte und zur Theologie des Neuen Testaments*, Heidelberg 1949
- Schenke, L., *Der gekreuzigte Christus*, Stuttgart 1974 (SBS 69)
- Schenke, L., *Studien*
- Schille, G., Das Leiden des Herrn, *ZThK* 52 (1955) 161–205
- Schmid, J., Die Darstellung der Passion Jesu in den Evangelien, *GuL* 27 (1954) 6–15
- Schmidt, K. L., *Der Rahmen der Geschichte Jesu. Literarkritische Untersuchungen zur ältesten Jesusüberlieferung*, Berlin 1919; reprint Darmstadt 1964, 303–309
- Schneider, G., Gab es eine vorsynoptische Szene »Jesus vor dem Synedrium«?, *NT* 12 (1970) 22–39
- Schneider, G., *Passion*
- Schreiber, J., *Die Markuspassion. Wege zur Erforschung der Leidensgeschichte Jesu*, Hamburg 1969
- Senior, D., *Passion*
- Shellard, B., The Relationship of Luke and John: A Fresh Look at an Old Problem, *JThS* 46 (1995) 71–98
- Skoog, Å., The Jews, the Church and the Passion of Christ, *Imm.* 21 (1987) 89–98
- Sloyan, G. S., *Jesus on Trial: The Development of the Passion Narratives and Their Historical and Ecumenical Implications*, Philadelphia 1973
- Smith, R. H., Paradise Today: Luke's Passion Narrative, *CThMi* 3 (1976) 323–336
- Soards, M. L., *The Passion According to Luke: The Special Material of Luke 22*, Sheffield 1987 (JSNT.S 14)
- Stöger, A., Eigenart und Botschaft der lukanischen Passionsgeschichte, *BiKi* 24 (1969) p. 4–8
- Sterling, G., *Mors philosophi: The Death of Jesus in Luke*, *HTHR* 94 (2001) p. 383–402
- Surkau, H. W., *Martyrien in jüdischer und frühchristlicher Zeit*, Göttingen 1938 (FRLANT 54)
- Taylor, V., *Passion Narrative*

- Taylor, V.*, The Origin of the Markan Passion-Sayings, NTS 1 (1954–1955) 159–167
- Taylor, V.*, The Formation of the Gospel Tradition, London 1953, 13 and 44–62
- Temple, S.*, The Two Traditions of the Last Supper, Betrayal, and Arrest, NTS 7 (1960–1961) 77–85
- Trial (The) of Jesus (FS C. F. D. Moule), hrsg. v. E. Bammel, Naperville, IL 1970
- Trilling, W.*, Die Passion Jesu in der Darstellung der synoptischen Evangelien, LebZeug 1 (1966) 28–46
- Trocmé, É.*, Passion as Liturgy
- Tyson, J. B.*, The Death of Jesus in Luke-Acts, Columbia 1986
- Untergassmair, F. G.*, Kreuzweg
- Untergassmair, F. G.*, Thesen zur Sinndeutung des Todes Jesu in der lukanischen Passionsgeschichte, ThGl 70 (1980) 180–193
- Vanhoye, A.*, Passion
- Vanhoye, A.*, Structure et théologie
- Vööbus, A.*, Prelude to the Lukan Passion Narrative
- Weren, W. u. Haas, V. de.*, Oog in oog met personages uit Lucas, 1. Jezus en zijn volgelingen in Lc. 22–24, TTh 35 (1995) 125–147
- Winter, P.*, Sources of the Lukan Passion Narrative, ET 68 (1956–1957) 95
- Winter, P.*, The Treatment of His Sources by the Third Evangelist in Luke xxi-xxiv, StTh 8 (1954) 138–172
- Zehnle, R.*, The Salvific Character of Jesus' Death in Lucan Soteriology, TS 30 (1969), 420–444.

# Kommentar (Vierter Teil)



*Der königliche Zug (19,28–40)*

*Literatur:* Baarlink, H., Friede im Himmel. Die lukanische Redaktion von Lk 19,38 und ihre Deutung, ZNW 76 (1985) 170–186; Barnes Tatum, W., Jesus' So-Called Triumphal Entry: On Making an Ass of the Romans, Forum NS 1 (1998) 129–143; Bauer, W., The ›Colt‹ of Palm Sunday (Der Palmesel), JBL 72 (1953) 220–229. (= *ders.*, Aufsätze und kleine Schriften, hrsg. v. G. Strecker, Tübingen 1967, 109–121.); Blenkinsopp, J., The Oracle of Judah and the Messianic Entry, JBL 80 (1961) 55–64; Burger, C., Davidsson 112–114; Buth, R., Luke 19:31–34, Mishnaic Hebrew, and Bible Translation: Is κύριοι τοῦ πῶλου Singular?, JBL 104 (1985) 680–685; Catchpole, D. R., The ›Triumphal Entry‹, in: Jesus and the Politics of His Day, hrsg. v. E. Bammel und C.F.D. Moule, Cambridge 1984, 319–334; Davies, T. L., Was Jesus Compelled?, ET 42 (1930–1931) 526–527; Del Agua Pérez, A., Deras cristológico en el relato lucano de la entrada de Jesús en Jerusalén. Lc 19,28–40, in: Palabra y Vida (FS J.A. Díaz), hrsg. v. A. Vargas-Machuca und G. Ruiz, Madrid 1984, 177–188; Derrett, J. D. M., Law in the New Testament: the Palm Sunday Colt, NT 13 (1971) 241–258; Doeve, J. W., Purification du Temple et dessèchement du figuier. Sur la structure du 21<sup>ème</sup> chapitre de Matthieu et parallèles (Marc 11,1–12,12, Luc 19,28–20,19), NTS 1 (1954–1955) 297–308; Duff, P. B., The March of the Divine Warrior and the Advent of the Greco-Roman King, JBL 111 (1992) 55–71; Fernández Marcos, N., La unción de Salomón y la entrada de Jesús en Jerusalén: 1 Re 1,33–40/ Lc 19,35–40, Bib. 68 (1987) 89–97; Frayn, R. S., Was Jesus Compelled?, ET 43 (1931–1932) 381–382; Frenz, A., Mt 21,5–7, NT 13 (1971), 259–260; Fuchs, A., Die Agreements der Einzugsperikope Mk 11,1–10 par Mt 21,1–9 par Lk 19,28–38, SNTU 23 (1998) 215–227; George, A., La royauté de Jésus selon l'évangile de Luc, ScEc14 (1962) 57–69; George, A., Études 274–276; Gruber, M. I., The Meaning of Biblical Parallelism: A Biblical Perspective, Prooftexts: A Journal of Jewish Literary History 13 (1993) 289–293; Guy, L., The interplay of the Present and Future in the Kingdom of God (Luke 19:11–44), TynB 48 (1997) 119–137; Haenchen, E., Weg Jesu 372–379; Hahn, E., Hoheitstitel 87–88; Kinman, B., Parousia, Jesus' ›A-Triumphal‹ Entry, and the Fate of Jerusalem (Luke 19: 28–44, JBL 118 (1999) 279–294; Kinman, B. R., ›The Stones Will Cry Out‹ (Luke 19, 40) – Joy or Judgment?, Bib. 75 (1994) 232–235; Kinman, B., Jesus' Entry into Jerusalem: In the Context of Lukan Theology and the Politics of His Day, Leiden 1995 (AGJU 28) (Literatur 184–202); Kuhn, H.-W., Das Reittier Jesu in der Einzugs geschichte des Markusevangeliums, ZNW 50 (1959) 82–91; Linder, A., The Destruction of Jerusalem Sunday, SE 30 (1987–1988) 253–292; Mariadasan, V., Le triomphe messianique de Jésus et son entrée à Jérusalem. Étude critico-littéraire des traditions évangéliques (Mc 11:1–11; Mt 21:1–11; Lc 19:28–38; Jn 12:12–16), Indivanam (Inde) 1978; Martin, A. W., The Interpretation of the Triumphal Entry in the Early Church, ungedruckte Dissertation, Vanderbilt University, 1971; Mastin, B. A., The Date of the Triumphal Entry, NTS 16 (1969–1970) 76–82; Meikle, J., Was Jesus Compelled?, ET 43 (1931–1932) 288; Patsch, H., Der Einzug Jesu in Jerusalem. Ein historischer Versuch, ZThK 68 (1971) 1–26; Petuchowski, J. J. ›Hoshi'ah Na‹ in Psalm CXVIII 25, – A Prayer for Rain, VT 5 (1955) 266–271; Rese, M., Motive 196–199; Rilliet, E., Une homélie syriaque sur la fête des Rameaux attribuée à Jean Chrysostome,

ParOr 8 (1977–1978) 151–216; *Rilliet, F.*, La louange des pierres et le tonnerre. Luc 19,40 chez Jacques de Saroug et dans la patristique syriacque, RThPh 117 (1985) 293–304; *Ruiz, G.*, El clamor de las piedras (Lc 19,40 – Hab 2,11). El Reino choca con la ciudad injusta en la fiesta de Ramos, EE 59 (1984) 297–312; *Samuel, O.*, Die Regierungsgewalt des Wortes Gottes. Eine Betrachtung zu Luk. 19, 29–40, EvTh 3 (1936) 1–3; *Schniewind, J.*, Parallelperikopen 26–28; *Spurin, R.*, Why Did Jesus Go to Jerusalem?, ET 106 (1994–1995) 178–179; *Tatum, W. B.*, Jesus' So-Called Triumphal Entry: On Making an Ass of the Romans, Forum: Foundations and Facets NS 1 (1998) 129–143; *Trautmann, M.*, Handlungen 347–378.

**28 Nachdem er dies gesagt hatte, zog er weiter voran, nach Jerusalem hinauf<sup>1</sup>. 29 Als er in die Nähe von Betfage und Betanien kam, an den Berg, der Ölberg heißt, da geschah es, dass er zwei seiner Jünger aussandte 30 und zu ihnen sprach<sup>2</sup>: Geht in das Dorf, das vor uns liegt; wenn ihr hineinkommt, werdet ihr dort einen jungen Esel<sup>3</sup> finden, auf dem noch nie jemand gesessen hat. Bindet ihn los und führt ihn her. 31 Und wenn euch jemand fragt: Warum bindet ihr ihn los?, so sollt ihr sagen, dass sein Herr ihn braucht. 32 Unterwegs fanden es die Gesandten so, wie er ihnen gesagt hatte. 33 Während sie den jungen Esel losbanden, sagten ihnen seine Herren: Warum bindet ihr den Esel los? 34 Sie antworteten: Sein Herr braucht ihn. 35 Dann führten sie ihn zu Jesus, und als sie ihre Kleider auf den jungen Esel geworfen hatten, halfen sie Jesus aufzusteigen. 36 Während er so voranritt<sup>4</sup>, breiteten sie ihre Kleider auf dem Weg aus. 37 Als er schon nahe am Abhang des Ölbergs war, begann die ganze Jüngerschar voll Freude mit lauter Stimme Gott zu loben angesichts der machtvollen Taten, die sie gesehen hatten. 38 Sie sprachen<sup>5</sup>: Gepriesen sei der König, der kommt im Namen des Herrn. Im Himmel Friede und Herrlichkeit in der Höhe. 39 Da riefen ihm einige der Pharisäer aus der Menge zu: Meister<sup>6</sup>, weise deine Jünger zurecht! 40 Er antwortete ihnen: Ich sage euch: Wenn diese schweigen, werden die Steine schreien.**

### Analyse *Synchrone Analyse*

Die Präsenz der Stadt Jerusalem (VV 28,41–44) ist bereits spürbar, jedoch noch aus der Entfernung. Es handelt sich also eher um eine Annäherung (vgl. VV 29, 37 und 41) als um den Einzug in die Stadt (das Verb »ein-

<sup>1</sup> Wörtl.: »Und dies gesagt habend ging er voran hinauf gegen Jerusalem«.

<sup>2</sup> Wörtl.: »sprechend« (ohne »zu ihnen«).

<sup>3</sup> Wörtl.: »Füllen«, »Junge«, »junger Esel«.

<sup>4</sup> Wörtl.: »Während er voranschritt«.

<sup>5</sup> Wörtl.: »sprechend«.

<sup>6</sup> Oder: »Lehrer« (griechisch διδάσκαλε). In VV 31–34 ist das griechische Wort κύριος »Herr«, das sich auch mit »Meister«, »Besitzer« übertragen lässt.

treten« erscheint erst in V 45 und betrifft den Tempel)<sup>7</sup>. Was passiert während dieser Annäherung, in den Vororten von Betfage und Betanien (VV 29–30), am Fuße des legendären Ölbergs (VV 29 und 37)? Verschiedene Randbegebenheiten werden erwähnt, die sich später als größere Ereignisse herausstellen werden, deren unmittelbare Bedeutung aber im Augenblick noch unklar und mehrdeutig bleibt. Nachdem Jesu Hauptziel, nämlich Jerusalem, erwähnt ist (V 28), wird eine besondere Absicht genannt, deren Wichtigkeit (»Sein Herr braucht ihn«, V 34), nicht aber deren Bedeutung unterstrichen wird: Es geht darum, einen jungen Esel in Beschlag zu nehmen (VV 29–34). Diese Handlung – eine von Jesus angeordnete Vorbereitung – mündet in weitere Vorbereitungen, für die die Jünger die Initiative ergreifen<sup>8</sup>: Nachdem sie ihre Kleider ausgezogen haben, legen sie einige davon als Sattel auf den Esel und helfen Jesus, sich darauf zu setzen, ehe sie einige andere an Stelle eines roten Teppichs auf dem Boden ausbreiten<sup>9</sup>. Während dieser Zeit bleibt Jesus still und passiv (von V 32 bis V 39)

Eingeführt durch eine kurze Zusammenfassung (V 37a) beginnt die Haupthandlung sich zu entfalten. Die anwesenden Jünger, die als »Menge« (πληθος – hier übersetzt mit »Jüngerschar«) bezeichnet sind, sind die einzigen Handelnden. Sie freuen sich über die Wunder Jesu, indem sie Gott lobend danken und den Helden in den Worten der Schrift und einer liturgischen Formel segnen (V 37b–38)<sup>10</sup>.

Danach erfahren die Leser und Leserinnen, dass eine (Menschen-)»Menge« (ὄχλος) zugegen ist. Sie hören auch eine Aufforderung der Pharisäer, hinter der sich eine Klage zu verbergen scheint, die nicht weiter erklärt wird (V 39). Jesus, erneut aktiv und beredt, bringt sie zum Schweigen, indem er den Lobpreis gutheißt, der zugleich inszeniert und spontan erscheint (V 40).

Zusammenfassung: Die Leser und Leserinnen wohnen vier aufeinanderfolgenden, ohne ausführlichen Kommentar kurz erwähnten Handlungen bei:

VV 28–34: Nachdem die Ausgangslage in Erinnerung gerufen worden ist, nehmen zwei Jünger einen jungen Esel in Beschlag.

VV 35–36: Die Jünger helfen Jesus, das Reittier zu besteigen.

<sup>7</sup> Vgl. C. F. Evans 677; Bock II 1546. J. W. Doeve, Purification, ist der Meinung, dass die Perikopen 19,28–20,19 nach der Midrasch-Methode angeordnet worden sind.

<sup>8</sup> H. Patsch, Einzug, 15–16 erwähnt den Fall eines Zeitgenossen Jesu und der Apostel: »Rabbi Jochanan ben Zakkai ritt einmal auf einem Esel Richtung Jerusalem und seine Jünger folgten ihm« (bKeth 66b Bar; Bill II 414; gemäß Münchener Handschrift. Laut

Bamberger Handschrift verlässt er Jerusalem); The Talmud: Talmud Babel. The Steinsaltz Edition, vol. XI, Tractate Ketobot, Part V, New York 1994, 18, wählt die Lesart »verlässt er Jerusalem«; vgl. auch die Parallelstelle SifDev 31,14 § 305 (130a).

<sup>9</sup> Lagrange 499 ist dagegen der Meinung, dass andere Leute ihre Kleider auf den Boden ausgebreitet haben.

<sup>10</sup> Vgl. Lagrange 499 und C. F. Evans 680.